

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2003

Utgiven i Helsingfors den 5 december 2003

Nr 991—996

INNEHÅLL

Nr		Sidan
991	Lag om ett informationssystem för väg- och gatunätet	3487
992	Lag om ändring av folkhälsolagen	3490
993	Lag om ändring av 10 § lagen om specialiserad sjukvård	3491
994	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om delegationen för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen	3492
995	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om lantmäteriverkets avgifter	3493
996	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om utgången av ansökningstiden för vissa investeringsstöd som gäller investeringar inom jordbruket	3497

Nr 991

L a g

om ett informationssystem för väg- och gatunätet

Given i Helsingfors den 28 november 2003

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens syfte

Syftet med denna lag är att skapa ett informationssystem och en informationstjänst som är rikstäckande och innehåller uppgifter om allmänna och enskilda vägar samt om gator.

2 §

Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på inrättandet, upprätthållandet och utvecklandet av informationssystemet för väg- och gatunätet samt på utlämnandet av uppgifter som ingår i systemet.

3 §

Innehållet i informationssystemet

Informationssystemet för väg- och gatunä-

tet innehåller tillgängliga uppgifter om de allmänna och enskilda vägarnas samt gatornas position som en del av trafiksystemet, uppgifter om vägarnas och gatornas namn, längd, bredd, beläggningstyp, hastighets- och trafikbegränsningar och busshållplatser samt om andra centrala egenskaper hos dessa trafikleder.

Närmare bestämmelser om de andra uppgifter om egenskaper som skall lagras i systemet utfärdas genom förordning av statsrådet.

4 §

Administreringen av informationssystemet

För inrättandet av informationssystemet för väg- och gatunätet samt för administreringen, upprätthållandet, informationstjänsten och utlämnandet av uppgifter samt för det tekniska utvecklandet av systemet svarar Vägförvaltningen.

RP 84/2003
KoUB 2/2003
RSv 51/2003

5 §

Inrättandet av informationssystemet

Vägförvaltningen levererar för lagring i informationssystemet för väg- och gatunätet de uppgifter om egenskaper som Vägförvaltningen förfogar över i fråga om allmänna vägar. Lantmäteriverket levererar, i enlighet med det avtal som det slutit med Vägförvaltningen, för lagring i systemet uppgifter om de i denna lag avsedda trafikledernas position och de uppgifter om egenskaper som lantmäteriverket förfogar över i fråga om lederna. En kommun kan i enlighet med det avtal som den slutit med Vägförvaltningen för lagring i informationssystemet för väg- och gatunätet leverera uppgifter om gator och de enskilda vägar som kommunen sköter om.

6 §

Upprätthållande av informationssystemet

När de basuppgifter som avses i 5 § har levererats till informationssystemet för väg- och gatunätet och systemet har tagits i bruk, svarar Vägförvaltningen, lantmäteriverket och en kommun för att de uppgifter som behövs för upprätthållandet av informationssystemet levereras till systemet.

Vägförvaltningen levererar till systemet de ändringsuppgifter som gäller allmänna vägar. Lantmäteriverket levererar, i enlighet med det avtal som det slutit med Vägförvaltningen, till systemet de ändringsuppgifter som avser positionen för allmänna och enskilda vägar och för gator samt de ändringsuppgifter som gäller enskilda vägars egenskaper. Kommunerna meddelar eller levererar, i enlighet med det avtal som respektive kommun slutit med Vägförvaltningen, till systemet de ändringsuppgifter som gäller gator och de enskilda vägar som kommunen sköter om.

7 §

Utlämnande av uppgifter ur informationssystemet

Vägförvaltningen kan ur informationssystemet lämna ut uppgifter för användning som sådana och för producering av tjänster an-

tingen som ett skriftligt utdrag eller via en teknisk anslutning eller i annan maskinellt bearbetbar form.

8 §

Avgifter

Vägförvaltningen tar ut en avgift för de prestationer och informationstjänster som lämnas ut från informationssystemet för väg- och gatunätet. Avgiftens storlek bestäms i enlighet med grunderna i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

Vägförvaltningen skall dock i fråga om lantmäteriverket och en kommun, som fullgör den i ett avtal angivna underhållsskyldigheten, avgiftsfritt lämna ut uppgifter som är avsedda för annat ändamål än kommersiellt bruk, förutsatt att uppgifterna gäller lantmäteriverkets eller kommunens egen bransch eller eget område. Samma rätt har samkommuner eller andra motsvarande kommunala samarbetsorgan.

9 §

Ansvar för uppgifterna

Vägförvaltningen ansvarar inte för skada som eventuellt orsakats till följd av brister eller fel beträffande innehållet i uppgifter som lantmäteriverket eller en kommun har levererat till Vägförvaltningen och som denna lämnar ut ur informationssystemet för väg- och gatunätet. Vägförvaltningen korrigerar dock utan dröjsmål och utan ersättning väsentliga fel och brister som konstaterats i den utlämnade uppgiftsmängden.

10 §

Styrning och utveckling

Kommunikationsministeriet sörjer för den allmänna styrningen och utvecklingen av verksamheten enligt denna lag.

11 §

Delegation

Kommunikationsministeriet bistås av dele-

gationen för informationssystemet för väg- och gatunätet. Delegationen har till uppgift att följa verksamheten inom systemet, ta initiativ och ge utlåtanden. Delegationen består av en ordförande, en vice ordförande och högst 10 andra medlemmar, som utses av kommunikationsministeriet för tre år i sänder. För varje medlem skall dessutom utses en personlig ersättare. I delegationen skall ingå företrädare för kommunikationsministeriet och för de övriga centrala myndigheterna och dem som

tillhandahåller tjänster samt för användargrupperna.

12 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004. Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 28 november 2003

Republikens President
TARJA HALONEN

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Nr 992

L a g

om ändring av folkhälsolagen

Given i Helsingfors den 28 november 2003

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till folkhälsolagen av den 28 januari 1972 (66/1972) en ny 41 § i stället för den 41 §
som upphävts genom lag 746/1992, som följer:

41 §

Hälsovårdscentralerna skall sörja för att hälso- och sjukvårdspersonalen beroende på grundutbildningens längd, hur krävande arbetet är och befattningsbeskrivningen i tillräcklig utsträckning deltar i den kompletterande utbildning som ordnas för personalen. Social- och hälsovårdsministeriet kan vid

behov meddela närmare föreskrifter om den kompletterande utbildningens innehåll, art och omfattning samt om ordnande, uppföljning och utvärdering av utbildningen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 28 november 2003

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

Nr 993

L a g

om ändring av 10 § lagen om specialiserad sjukvård

Given i Helsingfors den 28 november 2003

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 1 december 1989 om specialiserad sjukvård (1062/1989) 10 § 4 mom.
som följer:

10 §

Dessutom skall samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt inom sitt område sörja för den forskning, utvecklingsverksamhet och utbildning som gäller dess uppgiftsområde. Samkommunen skall också sörja för att hälso- och sjukvårdspersonalen beroende på grundutbildningens längd, hur krävande arbetet är och befattningsbeskrivningen i tillräcklig utsträckning deltar i den kompletterande ut-

bildning som ordnas för personalen. Social- och hälsovårdsministeriet kan vid behov meddela närmare föreskrifter om den kompletterande utbildningens innehåll, art och omfattning samt om ordnande, uppföljning och utvärdering av utbildningen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 28 november 2003

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

Nr 994

Statsrådets förordning

om ändring av förordningen om delegationen för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen

Given i Helsingfors den 27 november 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från inrikesministeriet, *ändras* i förordningen den 7 oktober 1988 om delegationen för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen (854/1988) 2 §, sådan den lyder i förordning 838/2000, som följer:

2 §

Delegationen består av minst 10 och högst 14 medlemmar och en personlig suppleant för var och en av dem.

Av medlemmarna och suppleanterna utnämns hälften av statsrådet på föredragning av inrikesministeriet och hälften utnämns av Finlands Kommunförbund. Mandatperioden för medlemmarna och deras suppleanter är tre år.

Statsrådet utser bland medlemmarna en ordförande och en vice ordförande för delegationen för dess mandatperiod.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 27 november 2003

Region- och kommunminister *Hannes Manninen*

Utvecklingsdirektör Marko Puttonen

Nr 995

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om lantmäteriverkets avgifter

Given i Helsingfors den 27 november 2003

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/994, 5 § lagen den 8 mars 1991 om lantmäteriverket (505/1991), sådant detta lagrum lyder delvis ändrat i lag 1630/1993, samt 5 § 3 och 4 mom. lagen den 18 juli 1980 om köpeskillingsregister över fastigheter (552/1980), sådana dessa lagrum lyder i lag 1030/1994:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om när lantmäteriverkets prestationer skall vara avgiftsbelagda och grunderna för avgifterna samt storleken av fasta avgifter för offentligrättsliga prestationer.

Denna förordning tillämpas inte på de avgifter för lantmäteriverkets prestationer om vilka bestäms med stöd av lagen om fastighetsförrättningsavgift (558/1995), fastighetsregisterlagen (392/1985) eller lagen om ett fastighetsdatasystem och anslutande informationstjänster (453/2002).

2 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

Sådana i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka i enlighet med bilagan till denna förordning uppbärs en fast avgift som bestäms på basis av det genomsnittliga självkostnadsvärdet är

- 1) godkännande av baskartan för detaljplan,
- 2) ändring av en bys namn,
- 3) ändring av registerenhetens namn,
- 4) ändring av fastighetens art,
- 5) utfärdande av inlösningsstillstånd enligt 5 § 2 mom. (476/1996) inlösningslagen,
- 6) beviljande av tillstånd som avses i 59 § 1 mom. (603/1977) inlösningslagen till förhandsbesittningstagande som lämnas särskilt,

7) överföring av en särskild rättighet som avses i 72 c § (476/1996) inlösningslagen och en anteckning om överföringen i fastighetsregistret,

8) byte av sökande av inlösen vilket avses i 76 § inlösningslagen (1433/2001), i de fall då ansökan görs efter det att inlösningsförrättningen har avslutats men innan inlösen är slutförd, samt

9) överlåtande av uppgifter ur köpeskillingsregistret över fastigheter till myndigheter med stöd av lag eller förordning.

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka bestäms en avgift enligt den arbetstid som använts för produktion av prestationen är

Prestation	Arbetstidens pris euro/timme
1) ändring i byindelningen, 2) annat i denna förordning avsett beslut varom stadgas i fastighetsregisterlagen (392/1985) och som fattas enligt ansökan av fastighetsregisterföraren,	52,50 €
3) ändring av användnings- syftet för en särskild rättighet som avses i 72 d § inlösnings- lagen (1433/2001) och en anteckning om ändringen i fastighetsregistret, samt	60 €
4) givande av utlåtande avsett i 91 h § markanvändnings- och bygglagen (222/2003)	63 €
	71 €

I de fall som avses i 2 mom. 3 punkten uppbärs hos sökanden också de kopierings-

och postkostnader som föränleds av det att lantmäteribyrån delger områdets ägare och rättssinnehavare det beslut genom vilket användningssyftet har ändrats.

3 §

Avgiftsbelagda prestationer som prissätts enligt företagsekonomiska grunder

Avgiftsbelagda prestationer som lantmäteriverket prissätter enligt företagsekonomiska grunder är:

- 1) fixpunktsmaterial,
- 2) flygbildmaterial och utgivningstillstånd som gäller detta,
- 3) terrängkartmaterial och atlasar samt överlåtande av nyttjanderätter som gäller dessa,
- 4) service som hör till sam användningen av geografisk information,
- 5) programvaror och överlåtande av nyttjanderätter som gäller dem,
- 6) andra än i 2 § 1 mom. 9 punkten avsedda prestationer som anknyter sig till köpeskillingregistret över fastigheter,
- 7) utbildningstjänster,

Helsingfors den 27 november 2003

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

- 8) konsulttjänster och utredningar,
- 9) intyg,
- 10) utdrag och kopior,
- 11) sändande och postning av handlingar och övrigt material,
- 12) sammankallande av ett icke konstituerat delägarlags stämma och övriga arrangemang som avses i 10 § 2 mom. lagen om samfälligheter (686/2000),
- 13) andra än i 1—12 punkten nämnda, till fackområdet hörande prestationer som utförs på beställning,
- 14) tillfällig användning av lokaliteter, inventarier och utrustning som lantmäteriverket förfogar över,
- 15) publikationer, samt
- 16) andra prestationer som är jämförbara med de som nämns ovan.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004 och gäller till och med den 30 april 2005.

Regeringssekreterare Martti Niemelä

LANTMÄTERIVERKETS OFFENTLIGRÄTTSLIGA PRESTATIONER MED FASTA PRISER**1. Godkännande av baskartan för detaljplan**

Godkännande av baskartan för detaljplan: grundavgift 670 euro ökad med 55 euro för varje 10 ha eller del därav och med 100 euro för varje 200 ha eller del därav som överstiger 500 ha.

Godkännande av baskartan för stranddetaljplan: som ovan, men grundavgiften är 420 euro.

Godkännande av kompletteringskartläggning som baskarta: en avgift som fastställs på ovan angivet sätt, minskad med 25 %.

2. Ändring av en bys namn

Ändring av en bys namn: 120 euro.

Tilläggsavgift för varje övrig by vars namn ändras genom samma beslut: 34 euro.

3. Ändring av registerenhetens namn

Ändring av namn på en fastighet eller annan registerenhet: 67 euro.

Tilläggsavgift för varje övrig registerenhet vars namn ändras genom samma beslut: 17 euro.

4. Ändring av fastighetens art

Ändring av fastighetens art: 67 euro.

Tilläggsavgift för varje övrig fastighet vars art ändras genom samma beslut: 17 euro.

5. Utfärdande av inlösningsstillstånd

Utfärdande av tillstånd när sökanden har skaffat samtycke och utlåtanden enligt 8 § 1 mom. inlösningslagen: 530 euro.

Utfärdande av tillstånd när sökanden inte har skaffat ovannämnda samtycken och utlåtanden: 1 176 euro.

6. Beviljande av tillstånd till förhandsbesittningstagande som lämnas särskilt

Utfärdande av tillstånd när sökanden har skaffat samtycken och utlåtanden enligt 8 § 1 mom. inlösningslagen: 352 euro.

Utfärdande av tillstånd när sökanden inte har skaffat ovan nämnda samtycken och utlåtanden: 938 euro.

7. Överföring av en särskild rättighet och en anteckning om överföringen i fastighetsregistret

Överföring av särskild rättighet: 221 euro per beslut.

Anteckning om överföringen av särskild rättighet i fastighetsregistret: 44 euro per nyttjanderättsenhet.

8. Byte av sökande av inlösen

Byte av sökande av inlösen: 100 euro.

9. Uppgifter ur köpeskillingsregistret över fastigheter

Överlåtande av uppgifter ur köpeskillingsregistret över fastigheter till myndigheter med stöd av lag eller förordning: 0,57 euro per fastighetsöverlåtelse.
Därtill debiteras kostnaderna för överlåtandet av uppgifterna.

Nr 996

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om utgången av ansökningstiden för vissa investeringsstöd som gäller investeringar inom jordbruket**

Given i Helsingfors den 4 december 2003

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 64 § 3 mom. lagen den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999), sådant detta lagrum lyder i lag 44/2000:

1 §

Ansökningstiden för sådant investeringsstöd som avses i 10 § 1 mom. 1 punkten lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999) och som beviljas för följande objekt löper ut den 5 december 2003:

- byggande, utvidgning och grundlig reparation av förvaringsutrymmen för jord- och skogsbruksmaskiner,
- anskaffning av plantor av fruktträd och bärbuskar,
- anskaffning av dött speciallösöre för fårskötsel,
- andra jord- och skogsbruksmaskiner än anskaffning för gemensamt bruk av maskiner för upptagning av sockerbeter och potatis och

skördande av växtodlingsgrödor samt anskaffning av maskiner för bärgning av trädgårdsväxter,

- byggande av broar och åkervägar som behövs vid gårdsbruk,
- investeringar i gårdsplaner som används för produktion,
- förbättring av boendemiljön,
- investeringar som gäller vattentjänster; och
- köp av bostadsfastighet.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 5 december 2003.

Helsingfors den 4 december 2003

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Esko Leinonen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 991—996, 1 1/2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2003

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663